



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

37HK-11

सं. 359]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जून 25, 2010/आषाढ़ 4, 1932

No. 359]

NEW DELHI, FRIDAY, JUNE 25, 2010/ASADHA 4, 1932

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 25 जून, 2010

सं. 70/2010-सीमा-शुल्क

**सा.का.नि. 553(अ).—** अभिहित प्राधिकारी, यूरोपियन संघ (जिसे इसमें इसके पश्चात संबद्ध देश भी कहा गया है) में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किए गए सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम भी कहा गया है) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 3904 22 10 के अंतर्गत आने वाले, पोली विनायल क्लोराइड पेस्ट रेजिन जिसे इमल्सन पीवीसी पेस्ट रेजिन भी कहा गया है (जिसे इसमें इसके पश्चात संबद्ध माल भी कहा गया है) जिस पर भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 104/2004-सीमाशुल्क, तारीख 7 अक्टूबर, 2004, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा०का०नि० 659 (अ) तारीख 7 अक्टूबर, 2004 के द्वारा प्रकाशित की गई थी, के तहत प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित किया था, और अधिसूचना सं० 115/2009-सीमाशुल्क, तारीख 6 अक्टूबर, 2009, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा०का०नि० 724 (अ) तारीख 6 अक्टूबर, 2009 के द्वारा अवधि बढ़ाई गई थी, के आयात के मामले में अधिसूचना सं० 15/27/2008-डीजीएडी, तारीख 31 मार्च, 2009, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1 में तारीख 1 अप्रैल, 2009, के द्वारा प्रकाशित की गई थी, के द्वारा प्रतिपाटन शुल्क जारी रखने के संबंध में समीक्षा आरंभ की थी;

और जबकि अभिहित प्राधिकारी, सनसेट समीक्षा के अपने निष्कर्षों जो अधिसूचना सं० 15/27/2008-डीजीएडी, तारीख 26 अप्रैल, 2010 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 26 अप्रैल, 2010 में प्रकाशित हुई, से इस निर्णय पर पहुंचे थे कि -

(i) संबद्ध वस्तु भारतीय बाजार में पाटित कीमतों पर प्रवेश कर रही थी और संबद्ध क्षेत्र से आयातित संबद्ध वस्तु का पाटन मार्जिन पर्याप्त तथा निर्धारित न्यूनतम सीमा से अधिक था। मौजूदा पाटनरोधी शुल्क के बावजूद पाटित कीमतों पर भारत को संबद्ध वस्तु का निर्यात जारी था।

(ii) मौजूदा पाटनरोधी शुल्क के बावजूद घरेलू उद्योग की स्थिति आगे और खराब हुई थी। इसके अलावा, पाटनरोधी शुल्क समाप्त किए जाने की स्थिति में घरेलू उद्योग को हुई क्षति जारी रहने और उसमें वृद्धि होने की संभावना थी।

(iii) घरेलू उद्योग के निष्पादन में गिरावट संबद्ध क्षेत्र से हुए पाटित आयातों के कारण आई थी ।

(iv) पाटनरोधी शुल्क का वर्तमान स्तर सतत पाटन एवं घरेलू उद्योग को हुई परिणामी क्षति को समाप्त करने के लिए अपर्याप्त है और इस प्रकार पाटनरोधी शुल्क की अवधि को बढ़ाना और उसकी राशि में संशोधन करना अपेक्षित था ।

और संबद्ध देश में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए संबद्ध माल के आयातों पर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की थी ।

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 23 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) एवं (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर, अधोलिखित सारणी के स्तंभ (4) में वर्णित देश में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, विषयगत मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (5) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देश से, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि जो उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में इंगित करेंसी में वर्णित तथा उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है ।

सारणी

क्रम सं०	उपशीर्ष	माल का विवरण	उदगम देश	निर्यात का देश	उत्पादक	निर्यातक	शुल्क राशि	इकाई	करेंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	3904 22 10	पोली विनायल क्लोराइड पेस्ट रेजिन	यूरोपियन संघ	कोई	कोई	कोई	267.38	प्रति मी.टन	अमरीकी डालर
2	3904 22 10	पोली विनायल क्लोराइड पेस्ट रेजिन	कोई	यूरोपियन संघ	कोई	कोई	267.38	प्रति मी.टन	अमरीकी डालर

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क भारत के राजपत्र की तारीख से पांच वर्ष के लिए प्रभावी होगा (यदि उसका खंडन, अधिक्रांत और संशोधन न किया जाये) और प्रतिपाटन शुल्क भारतीय करेंसी में संदेय होगा ।

स्पष्टीकरण: इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए, प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू “विनिमय दर” वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के उपधारा (3), खंड (क), उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनिमय दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी ।

[फा. सं. 354/88/2004-टीआरयू]

प्रशान्त कुमार, अवर सचिव

**MINISTRY OF FINANCE****(Department of Revenue)****NOTIFICATION**

New Delhi, the 25th June, 2010

**No. 70/2010-Customs**

**G.S.R. 553(E).**— Whereas, the designated authority *vide* notification No.15/27/2008-DGAD, dated the 31<sup>st</sup> March, 2009, published in Part I, Section 1 of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 1<sup>st</sup> April, 2009, had initiated review in the matter of continuation of final anti-dumping duty on Poly Vinyl Chloride Paste Resin also called as Emulsion PVC Resin (hereinafter referred to as the subject goods), falling under sub-heading 3904 22 10 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (herein after referred to as the said Customs Tariff Act), originating in, or exported from European Union (hereinafter referred to as the subject country), imposed *vide* notification of Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 104/2004—Customs, dated the 7<sup>th</sup> October, 2004, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide*, number G.S.R. 659 (E), dated the 7<sup>th</sup> October, 2004, and extended by notification No. 115/2009—Customs dated 6<sup>th</sup> October, 2009 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide*, number G.S.R.724 (E), dated the 6<sup>th</sup> October, 2009;

And whereas, the designated authority *vide* notification No. 15/27/2008-DGAD, dated the 26th April, 2010, published in Part I, Section 1 of the Gazette of India, Extraordinary, dated, the 26th April, 2010, after conducting Sunset Review had come to the conclusion that—

- (i) the subject goods were entering the Indian market at dumped prices and dumping margin of the subject goods imported from subject territory was significant and above the de-minimis limits prescribed. The subject goods continued to be exported to India at dumped prices inspite of existing anti dumping duties;
- (ii) the situation of domestic industry had deteriorated further in spite of the existing anti dumping duties. Further, should the present anti dumping duties be revoked, injury to the domestic industry was likely to continue and intensify;
- (iii) the deterioration in the performance of the domestic industry was because of dumped imports from the subject territory;
- (iv) the current level of anti dumping duty was insufficient to address the continued dumping and consequent injury to the domestic industry and thus the anti-dumping duty was required to be extended and modified;

and had recommended the continued imposition of definitive anti-dumping duty on all imports of the subject goods, originating in, or exported from the subject country;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1), read with sub-section (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act, and rules 18 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under sub heading of the First Schedule to the said Customs Tariff Act specified in the corresponding entry in column (2), originating in the country specified in the corresponding entry in column (4), and produced by the producers specified in the corresponding entry in column (6), when exported from the country specified in the corresponding entry in column (5), by the exporters specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equal to the amount specified in the corresponding entry in column (8), in the currency specified in the corresponding entry in column (10) and per unit of measurement specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table;

Table

Sl. No.	Subheading	Description of goods	Country of Origin	Country of Exports	Producer	Exporter	Duty Amount	Unit	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	3904 22 10	Poly Vinyl Chloride Paste Resin	European Union	Any	Any	Any	267.38	Per MT	US Dollar
2	3904 22 10	Poly Vinyl Chloride Paste Resin	Any	European Union	Any	Any	267.38	Per MT	US Dollar

2. This notification shall be effective for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Gazette of India and the anti-dumping duty shall be paid in Indian currency.

*Explanation.* - For the purposes of this notification, "rate of exchange" applicable for the purposes of calculation of anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the

notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for determination of the "rate of exchange" shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/88/2004-TRU]

PRASHANT KUMAR, Under Secy.

**अधिसूचना**

नई दिल्ली, 25 जून, 2010

सं. 71/2010-सीमा-शुल्क

**सा.का.नि. 554(अ).**— केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 23 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 की 51) की धारा 9क की उपधारा (1) तथा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 115/2009-सीमाशुल्क, तारीख 6 अक्टूबर, 2009 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा०का०नि० 724 (अ), तारीख 6 अक्टूबर, 2009 के द्वारा प्रकाशित हुई थी, को उन बातों के सिवाय जो ऐसे विखंडन से पूर्व की गई हैं या जिन्हें करने का लोप किया गया है, विखंडित करती है।

[फा. सं. 354/88/2004-टीआरयू]

प्रशान्त कुमार, अवर सचिव

**NOTIFICATION**

New Delhi, the 25th June, 2010

No. 71/2010-Customs

**G.S.R. 554(E).**— In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 115/2009-Customs, dated the 6<sup>th</sup> October, 2009, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), vide number G.S.R. 724 (E), dated the 6<sup>th</sup> October, 2009, except as respect things done or omitted to be done before such rescission.

[F. No. 354/88/2004-TRU]

PRASHANT KUMAR, Under Secy.

247796/10-2